

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 628056

26.11.2020 20:27 Page: 1

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 5063.97 kg
---	--	--

SUPP NR -DATE -POS	CUSTOMER PART NR SUPPLIER PART NR PACK UNIT PACK TYPE	QUANTITY UN	DESCRIPTION ABRUF-NR.	ORDER-No.
02830460 26.11.20	2517256425 606421	5920.0 Stk	WIRING HARNESS 7DCT300 RSA 6064218355	0000000118 550004186501
1 -	1 - 700039 (= LT 1)	1 x		
	2 - PAK-700256	16 x 10		
	3 - 700039 (= LT 2)	1 x		
	4 - PAK-700256	16 x 10		
	5 - 700039 (= LT 3)	1 x		
	6 - PAK-700256	16 x 10		
	7 - 700039 (= LT 4)	1 x		
	8 - PAK-700256	16 x 10		
	9 - 700039 (= LT 5)	1 x		
	10 - PAK-700256	16 x 10		
	11 - 700039 (= LT 6)	1 x		
	12 - PAK-700256	16 x 10		
	13 - 700039 (= LT 7)	1 x		
	14 - PAK-700256	16 x 10		
	15 - 700039 (= LT 8)	1 x		
	16 - PAK-700256	16 x 10		
	17 - 700039 (= LT 9)	1 x		
	18 - PAK-700256	16 x 10		
	19 - 700039 (= LT 10)	1 x		
	20 - PAK-700256	16 x 10		
	21 - 700039 (= LT 11)	1 x		
	22 - PAK-700256	16 x 10		
	23 - 700039 (= LT 12)	1 x		
	24 - PAK-700256	16 x 10		
	25 - 700039 (= LT 13)	1 x		
	26 - PAK-700256	16 x 10		
	27 - 700039 (= LT 14)	1 x		
	28 - PAK-700256	16 x 10		
	29 - 700039 (= LT 15)	1 x		
	30 - PAK-700256	16 x 10		
	31 - 700039 (= LT 16)	1 x		
	32 - PAK-700256	16 x 10		
	33 - 700039 (= LT 17)	1 x		
	34 - PAK-700256	16 x 10		
	35 - 700039 (= LT 18)	1 x		
	36 - PAK-700256	16 x 10		
	37 - 700039 (= LT 19)	1 x		
	38 - PAK-700256	16 x 10		
	39 - 700039 (= LT 20)	1 x		
	40 - PAK-700256	16 x 10		
	41 - 700039 (= LT 21)	1 x		
	42 - PAK-700256	16 x 10		
	43 - 700039 (= LT 22)	1 x		
	44 - PAK-700256	16 x 10		
	45 - 700039 (= LT 23)	1 x		
	46 - PAK-700256	16 x 10		
	47 - 700039 (= LT 24)	1 x		
	48 - PAK-700256	16 x 10		
	49 - 700039 (= LT 25)	1 x		
	50 - PAK-700256	16 x 10		

149557

10701005

5010900883

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCEZZAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 5920
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio: 37
Quantità Imballi:
Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ SI ☐ NO
Data controllo: 09/12/20
Firma: 

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Giudicanti, SNC - 70026 Modugno (BA)

09 DIC 2020

"Ricevuto con riserva di
verifica di qualità e quantità"

DFUE - STOCK DESPATCH NOTE

PACKAGING LIST NR: 628056

26.11.2020 20:27 Page: 2

SUPPLIER: 91011952 Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 A-7350 Oberpullendorf	RECIPIENT PLANT: 100 CUSTOMER NR: GETRAG-IT Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno	DESTINATION: 14248 DESPATCH TYPE: Truck Forw.Ag. DELIVERY: FCA CARRIER: SCH-DE GROSS: 5063.97 kg
---	--	--

SUPP NR	CUSTOMER PART NR	QUANTITY UN	DESCRIPTION	ORDER-No.
-DATE	SUPPLIER PART NR		ABRUF-NR.	
-POS	PACK UNIT PACK TYPE			
51 -	700039 (= LT 26)	1 x		
52 -	PAK-700256	16 x 10		
53 -	700039 (= LT 27)	1 x		
54 -	PAK-700256	16 x 10		
55 -	700039 (= LT 28)	1 x		
56 -	PAK-700256	16 x 10		
57 -	700039 (= LT 29)	1 x		
58 -	PAK-700256	16 x 10		
59 -	700039 (= LT 30)	1 x		
60 -	PAK-700256	16 x 10		
61 -	700039 (= LT 31)	1 x		
62 -	PAK-700256	16 x 10		
63 -	700039 (= LT 32)	1 x		
64 -	PAK-700256	16 x 10		
65 -	700039 (= LT 33)	1 x		
66 -	PAK-700256	16 x 10		
67 -	700039 (= LT 34)	1 x		
68 -	PAK-700256	16 x 10		
69 -	700039 (= LT 35)	1 x		
70 -	PAK-700256	16 x 10		
71 -	700039 (= LT 36)	1 x		
72 -	PAK-700256	16 x 10		
73 -	700039 (= LT 37)	1 x		
74 -	PAK-700256	16 x 10		

WE:

QUANTITY CHECK:

QUALITY CHECK:

09 DIC 2020
 "Ricevuto con riserva di
 verifica su quantità e quantità"

1) Versender/Lieferant Kromberg & Schubert Austria GmbH & Co. KG Ungargasse 111 AT-7350 Oberpullendorf 5) Beladestelle H-9155 Lebeny 8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 628056 Ab: 14248		2) Lieferanten-Nr. 91011952 3) Speditionsauftrags-Nr. 4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur: SPEDITIONS-AUFTRAG 6) Datum 26.11.2020 7) Relations-Nr. 9) Versandspediteur Spedition: SCH-DE Schweitzer GmbH & Co. Internationale Spedition KG 10) Spediteur-Nr. Telefon +49(0)7141/24-5118 Telefax +49(0)7141/24-5122 13) Bordero-/Ladelliste-Nr.			
11) Empfänger Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno		12) Kunden-Nr. GETRAG-IT 15) Versendervermerk (für den Versandspediteur: E201130483FF4E8 Abholtag: 01.12.2020 16) Eintreff-Datum 01.12.2020 17) Eintreff-Zeit			
14) Anliefer-/Abladestelle Magna PT S.p.A Via die Gerani 5, Zona industriali IT-70026 Modugno					
18) Zeichen und Nr. Lieferschein-Nr.	19) Anzahl	20) Verpackung	21) S F 22) Inhalt	23) Lademittel- gewicht kg	24) Bruttogewicht kg
2830460	37	EINWEG-PALETTE 700039	Kabelsätze 592 Stk Karton 700111		5064.0 kg
25) Summe		37	26) Rauminhalt cdm/Lademeter Summen		27) 28) 5064.0 kg
29) Gefahrgut-Klassifikation 30) Gefahrgut-Bezeichnung					
31) Frankatur Free Carrier		32) Warenwert für SpV		33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit	
34) Versender-Nachnahme,		35) Anlagen Fahrer wurde auf die Ladungssicherung hingewiesen ! LKW-Nr.: AR16CAM / AR59CAM			
36) Auftrags-Nr. Kunde 37) Kontierung 38) Transportmittel-Nr. 39) LKW-Code 40) Versandart LKW Spedition 41) Abrechnungs-Schl.		42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand erhalten.			
43) Übernahmebestätigung des Fahrers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßem Zustand übernommen.		Firmenstempel/Unterschrift S.C. S.R.L. TRANS CAM GROUP C.I.F RO18560701 JC2 636/06.04.2006 LIPOVA - Jud. ARAD Datum Uhrzeit Unterschrift			
44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)		davon getauscht Euro-Flach-Pal.(FP) Euro-Gitter-Pal.(GP)			
45) Es gelten die Allgemeinen Deutschen Spediteurbedingungen (ADSp). Gerichtsstand ist der Firmensitz des Versandspediteurs. 46) für Warenempfänger					



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 20-009826 vom 01.12.2020



20-009826

Ludwigsburg, 01.12.2020

Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur Kromberg & Schubert Austria c/o TRANSDANUBIA LOGISZTIKA Göbehaz Park 8 9155 LÉBÉNY UNGARN		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer ge- Ce transport est soumis, nonobstant toute genteiligen Abmachung den Bestimmungen clause contraire, à la Convention relative au des Übereinkommens über den contrat de transport international des Beförderungsvertrag im intern. marchandises par route (MR). Straßengüterverkehr (CMR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 07.12.2020		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu Lébény Land / Pays Ungarn Zeit / Temps Datum / Date 01.12.2020		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numéros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung COLLI
1	2830460	37	
		13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Poids, ka
		Getriebeteile	5.064
			15 Umfang cbm
			73,58
Summe: Total:		37,00 COLLI	5.064,00
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t Kfz Anhänger Fahrer			
22 Benutzter Grenzübergang		27 Gut 20-009826 empfangen am Datum / Date Reception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. 6 Modugno (BA) Via dei Ciclamini, 4 I-70026 MODUGNO 07 DIC 2020 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"	
20 Kromberg & Schubert Austria H-9155 Lébény Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
Amtsgericht: Ludwigsburg
Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5408 00
SWIFT: DRESDEF604